

COVERAGE PATTERNS

Coverage testing has been performed according to the NEMA WD 7 guideline. For best performance, use in spaces not larger than 18' x 15'.

PIR Sensor

The sensor has a two-tiered, multi-cell viewing Fresnel lens with 180 degree field of view. The red LED on the sensor flashes when the PIR detects motion.

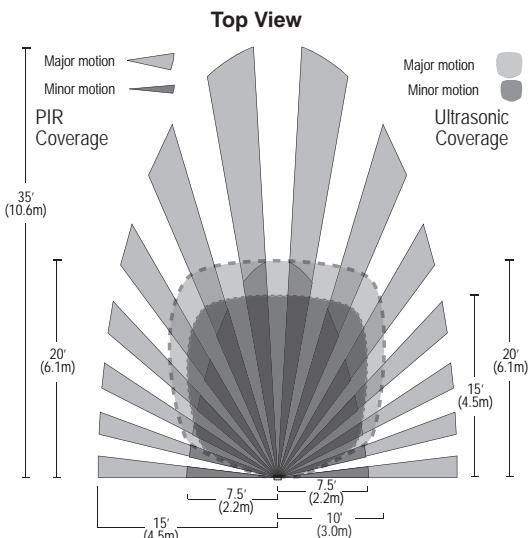
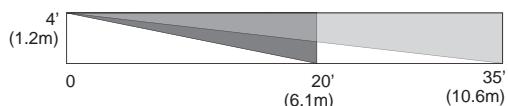
Masking the Lens

Opaque adhesive tape is supplied so that sections of the PIR sensor's view can be masked. You can eliminate coverage in unwanted areas. Since masking removes bands of coverage, take this into account when troubleshooting coverage problems.

Ultrasonic Sensor

The sensor has two ultrasonic transceivers operating at 40kHz. Detection sensitivity can be adjusted using the trimpot under the ON/OFF buttons.

Side View



INSTALLATION

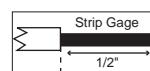


WARNING: TURN THE POWER OFF AT THE CIRCUIT BREAKER BEFORE WIRING.

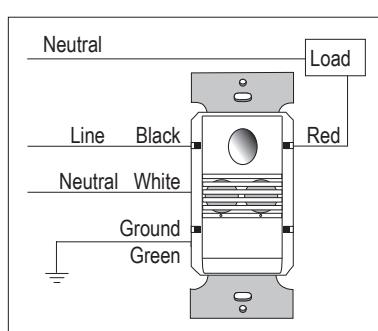


1. Make sure that the power has been turned **OFF** at the circuit breaker.
2. Connect wires to the DW flying leads as shown in the wiring diagram below that is appropriate to the DW model and electrical supply.
3. Attach the DW to the wall box by inserting screws into the two wide holes on the top and bottom of the attached metal bracket. Match them up with the holes in the wall box and tighten.
4. Turn the circuit breaker **ON**. Wait one minute, then push the **ON/OFF** button for each load and the lights will turn **ON**.
5. Test and adjust the sensor if necessary.
6. Attach the cover plate.

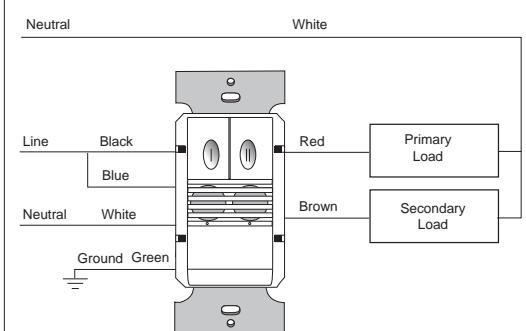
#12 – #14 AWG



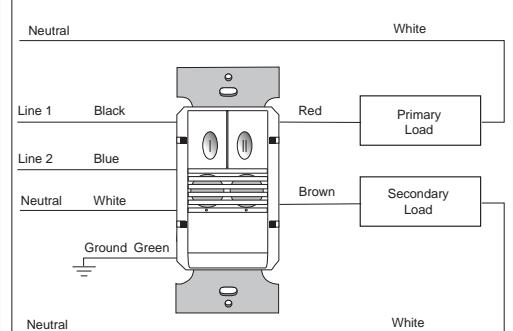
Cu Wire Only



DW-100 and DW-100-347 Wiring

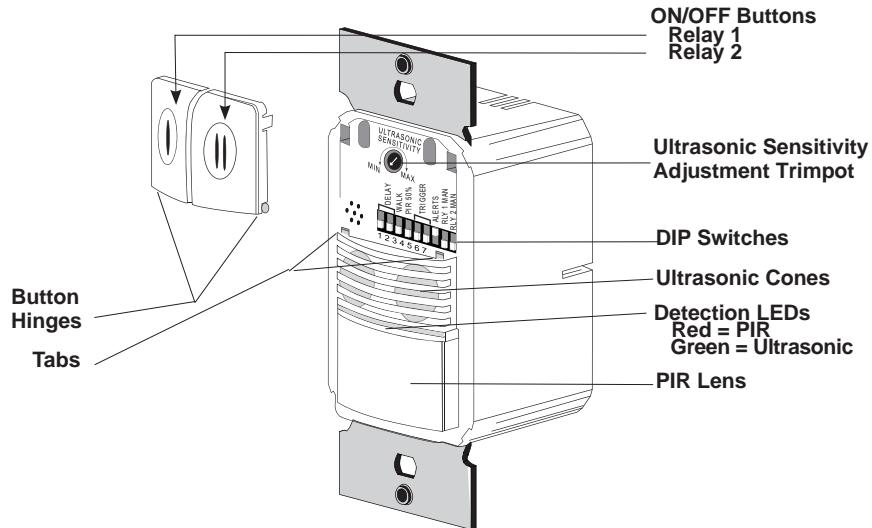
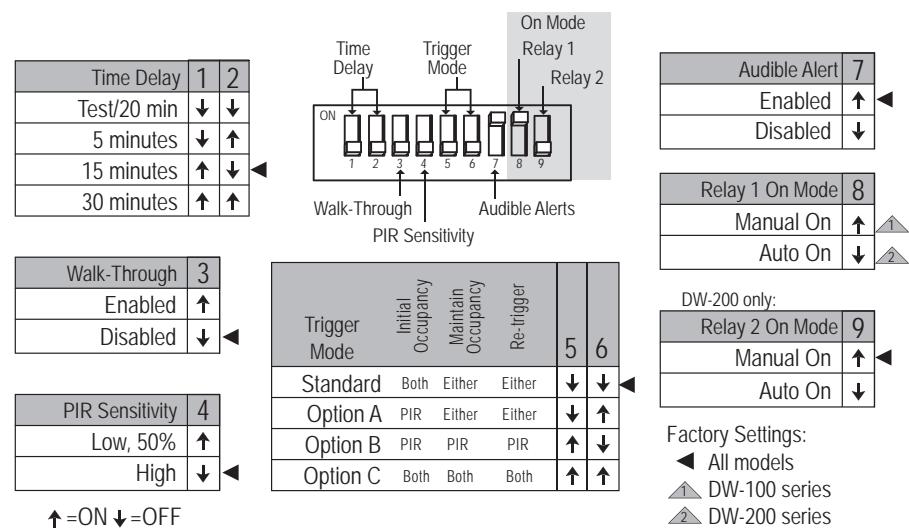


DW-200 Bi-Level Wiring



DW-200 Dual Circuit Wiring

DIP SWITCH SETTINGS



ADJUSTMENTS

Sensor Adjustment

Remove the wall plate. Remove the button cap by firmly squeezing together the top sides of the button assembly. Gently pull it away from the unit.

When the adjustments are completed, replace the button cap by inserting its hinges into the tabs on the main unit and then squeeze the top of the button while pressing it into the unit. Reinstall the cover plate.

Light Level Adjustment

The light level can be set with loads **ON** or **OFF**. To enable light level control and set the threshold:

1. Make sure the room is lit appropriately.
2. Put the sensor into TEST mode. You have 5 minutes to complete the procedure.
3. Press and hold the **ON/OFF** button (Relay 1 button on the DW-200) for 3 seconds, until you hear a beep.
4. Step away from the sensor. After 25 seconds a beep sounds, indicating that the threshold level is set. This threshold is retained, even if power is lost, until it is re-set or disabled. In the DW-200, light level control only affects Relay 2.

To disable light level control, press and hold the **ON/OFF** (Relay 1) button for 7 seconds, until a double beep tone sounds.

Reset to Default

Use the DIP Switch Settings tables on the previous page to return features to factory settings. To reset the DW press and hold the **ON/OFF** (Relay 1) button for 10 seconds, until a triple beep sounds. This resets the sensor and disables light level control (the brightest ambient light will not hold the light **OFF**).

Service Mode

To enter service mode set the ultrasonic trimpot to MIN (Fully counter-clockwise).

TROUBLESHOOTING

Lights do not turn ON with motion (LED does flash).

1. Press and release each button to make sure that the correct lights come **ON** for each relay. If the lights do NOT turn **ON**, check wire connections, especially the Load connection. If the lights turn **ON**, verify that the correct On Mode is selected in DIP switches 8 and 9.
2. Check to see if light level control is enabled: cover the sensor lens with your hand. If the lights come **ON**, adjust the light level setting.
3. If lights still do not turn **ON**, call 800.879.8585 for technical support.

Lights do not turn ON with motion (LED does not flash).

1. Press and release each button. Make sure that the correct lights come **ON** for each relay. If the lights turn **ON**, set PIR and Ultrasonic Sensitivity to High.
2. Check the wire connections, in particular, the Neutral and Line connections. Verify that connections are tightly secured.
3. If lights still do not turn **ON**, call 800.879.8585 for technical support.

Lights do not turn OFF.

1. There can be up to a 30 minute time delay after the last motion is detected. To verify proper operation, set DIP switch 1 to **ON**, then reset switches 1 and 2 to **OFF** to start Test Mode. Move out of view of the sensor. The lights should turn **OFF** in approximately 5 seconds.
2. Verify that the sensor is mounted at least six feet (2 meters) away from any heating/ventilating/air conditioning device that may cause false detection. Verify that there is no significant heat source (for example, a high wattage light bulb) mounted near the sensor.
3. Verify that the trimpot is not pointing at "Service" (red LED **ON**). If so, rotate the trimpot to its middle setting (pointing up). The Service setting allows users to operate the sensor as a service switch in the unlikely event of a failure.
4. If the lights still do not turn **OFF**, call 800.879.8585 for technical support.

Sensing motion outside desired areas.

1. Select PIR Sensitivity — Low (DIP switch 4 = **ON**) if necessary.
2. Mask the PIR sensor's lens to eliminate unwanted coverage area.
3. Adjust the Ultrasonic Sensitivity. Rotate trimpot counterclockwise to reduce sensitivity.

Red LED is lit all the time and the sensor features don't work.

1. Check the Ultrasonic trimpot. If it is set at fully counter-clockwise (MIN) the unit is in Service Mode. Set the trimpot to a mid-range position.
2. If resetting the trimpot does not clear the LED call technical support.

COVER PLATES

Wattstopper DW series wall switches fit behind industry standard decorator-style switch cover plates. Cover plates are not included.

Units come in the following colors, which are indicated by the final suffix of the catalog number (shown here in parentheses):

White (-W), Light Almond (-LA), Ivory (-I), Grey (-G), Black (-B), Red (-R).

PORTÉE

un test relatif à la portée a été effectué conformément aux instructions NEMA WD 7. Pour de meilleures performances, ne l'utilisez pas dans des endroits plus grands que 5,5 m x 4,6 m (18 pi. x 15 pi.).

Détecteur IRP

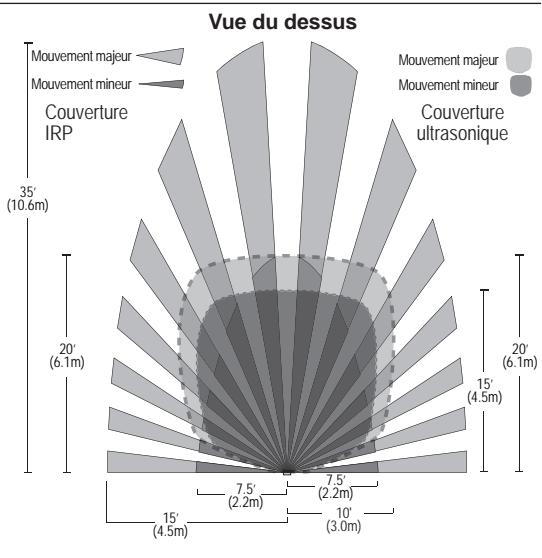
Le détecteur est équipé d'une lentille de Fresnel multicellulaire avec un champ visuel de 180 degrés. La DEL rouge du détecteur clignote lorsque l'IRP détecte un mouvement.

Obstruction de la lentille

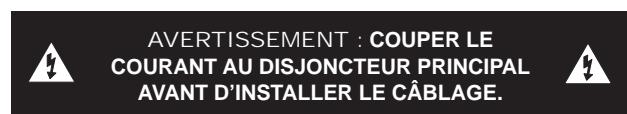
Du ruban adhésif opaque est fourni de manière à pouvoir masquer des parties du champ de vision de l'IRP. Vous pouvez empêcher la portée dans les zones non souhaitées. Étant donné que cette obstruction diminue la portée, n'oubliez pas d'en tenir compte en cas de dépannage des problèmes de portée.

Détecteur à ultrasons

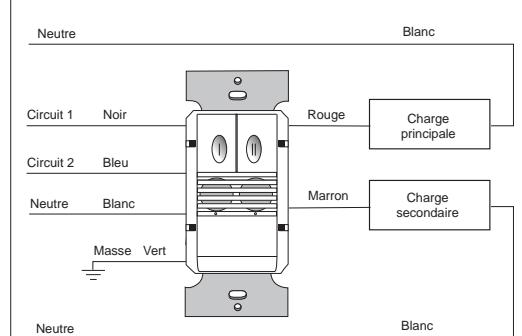
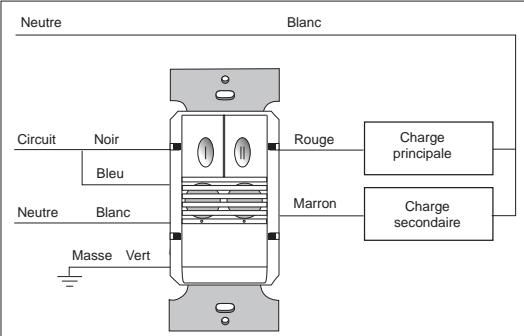
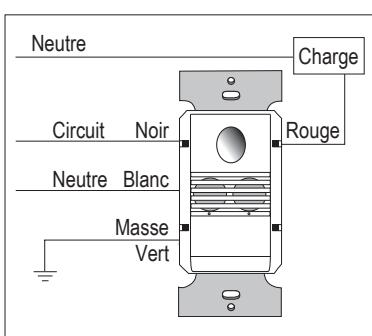
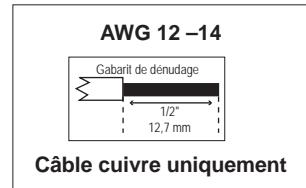
Le détecteur est équipé de deux émetteurs-récepteurs à ultrasons dont la fréquence de fonctionnement est de 40 kHz. La sensibilité de détection peut être ajustée à l'aide du potentiomètre situé sous les boutons MARCHE/ARRÊT.



INSTALLATION



- Assurez-vous que le courant a bien été **COUPÉ** au niveau du disjoncteur.
- Connectez les fils aux câbles volants du DW, comme illustré dans le schéma de câblage ci-dessous qui correspond au modèle DW et à l'alimentation électrique.
- Raccordez le DW au boîtier mural en insérant des vis dans les deux grands orifices en haut et en bas du support métallique fixé. Alignez-les sur les orifices du boîtier mural et serrez-les.
- ENCLENCHEZ** le disjoncteur. Patientez une minute et appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT** de chaque charge et les lumières vont s'**ALLUMER**.
- Testez le détecteur et ajustez-le si nécessaire.
- Fixez le cache.



RÉGLAGES DE L'INTERRUPTEUR DIP

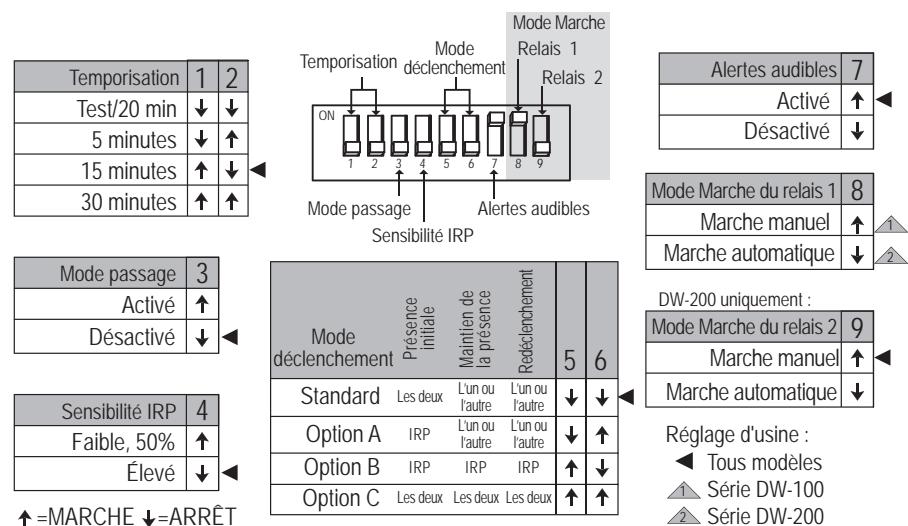
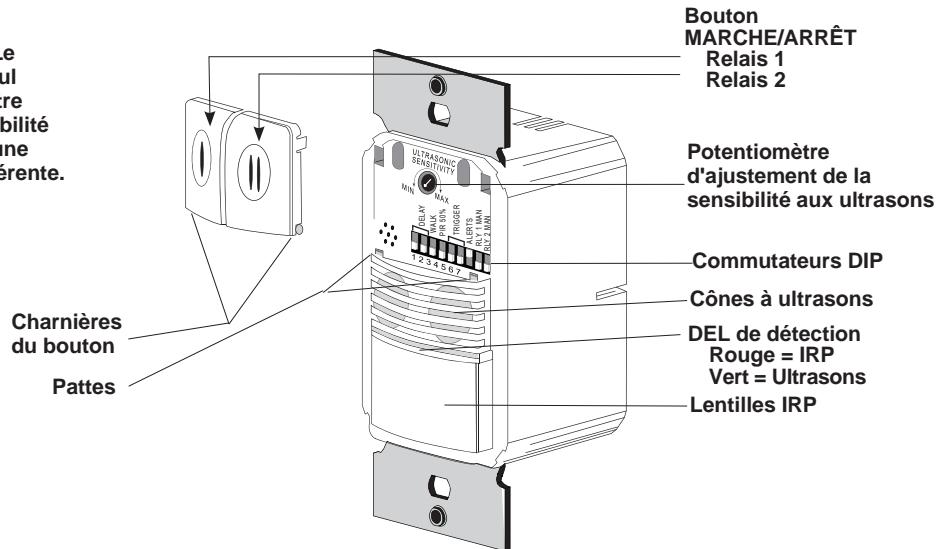


Illustration du DW-200. Le DW-100 dispose d'un seul bouton et le potentiomètre d'ajustement de la sensibilité aux ultrasons est dans une position légèrement différente.



RÉGLAGES

Réglage du détecteur

Retirez la plaque murale. Retirez la protection du bouton en serrant fermement les côtés supérieurs de l'assemblage du bouton. Retirez doucement de l'appareil.

Une fois les ajustements effectués, repositionnez la protection du bouton en introduisant ses charnières dans les pattes de l'appareil principal, puis serrez la partie supérieure du bouton tout en l'engageant dans l'appareil. Repositionnez le cache.

Réglage du niveau de luminosité

Le niveau de luminosité peut être réglé avec les charges ACTIVÉES ou COUPÉES. Pour activer le contrôle du niveau de luminosité et définir le seuil :

1. Assurez-vous que la pièce est suffisamment éclairée.
2. Placez le détecteur en mode TEST. Vous n'avez que 5 minutes pour exécuter cette procédure.
3. Maintenez enfoncé le bouton **MARCHE/ARRÊT** (bouton relais 1 sur le DW-200) pendant 3 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
4. Eloignez-vous du détecteur. Un bip est émis au bout de 25 secondes. Il indique que le seuil est défini. Ce seuil est conservé, même lorsque l'alimentation est coupée, jusqu'à ce qu'il soit réinitialisé ou désactivé. Dans le DW-200, le contrôle du niveau de luminosité ne concerne que le relais 2.

Pour désactiver le contrôle du niveau de luminosité, maintenez enfoncé le bouton **MARCHE/ARRÊT** du relais 1 pendant 7secondes, jusqu'à l'émission d'un double bip sonore.

Réinitialisation sur les réglages par défaut

Utilisez les tableaux de réglages de l'interrupteur DIP à la page précédente pour réinitialiser sur les réglages par défaut. Pour réinitialiser le DW, maintenez enfoncé le bouton **MARCHE/ARRÊT** du relais 1 pendant 10 secondes, jusqu'à ce qu'un triple bip se fasse entendre. Cette opération permet de réinitialiser le détecteur et de désactiver le contrôle du niveau de luminosité (même en cas d'environnement extrêmement lumineux, les lumières s'**ALLUMENT**).

Mode service

Pour passer en mode service, réglez le potentiomètre d'ajustement de la sensibilité aux ultrasons sur MIN (complètement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).

DÉPANNAGE

Les lumières ne S'**ALLUMENT** pas lorsqu'il y a du mouvement (la DEL clignote).

1. Appuyez et relâchez chaque bouton pour vous assurer que les bonnes lumières s'**ALLUMENT** pour chaque relais. Si les lumières ne S'**ALLUMENT** PAS, vérifiez le raccordement des fils, notamment le raccordement de la charge. Si les lumières s'**ALLUMENT**, vérifiez que le bon mode marche est sélectionné au niveau des interrupteurs DIP 8 et 9.
2. Vérifiez que le contrôle du niveau de luminosité est activé : couvrez la lentille du détecteur avec votre main. Si les lumières s'**ALLUMENT**, réglez le niveau de luminosité.
3. Si les lumières ne s'**ALLUMENT** toujours pas,appelez au 800.879.8585 pour obtenir du soutien technique.

Les lumières ne S'**ALLUMENT** pas lorsqu'il y a du mouvement (la DEL ne clignote pas).

1. Appuyez et relâchez chaque bouton. Assurez-vous que les bonnes lumières s'**ALLUMENT** pour chaque relais. Si les lumières s'**ALLUMENT**, réglez la sensibilité IRP et aux ultrasons au maximum.
2. Vérifiez les raccordements des fils, notamment les raccordements des fils neutre et secteur. Vérifiez que les raccordements sont bien fixés.
3. Si les lumières ne s'**ALLUMENT** toujours pas,appelez au 800.879.8585 pour obtenir du soutien technique.

Les lumières ne S'**ÉTEIGNENT** pas.

1. Une temporisation peut atteindre 30 minutes après la détection du dernier mouvement. Pour vous assurer d'un fonctionnement correct, réglez l'interrupteur DIP 1 sur **MARCHE**, puis réinitialisez les interrupteurs 1 et 2 sur **ARRÊT** pour démarrer le mode test. Eloignez-vous du détecteur. Les lumières doivent s'**ÉTEINDRE** au bout de 5 secondes environ.
2. Assurez-vous que le détecteur est installé à au moins 2 m (6 pi.) de tout appareil de chauffage/de ventilation/de climatisation pouvant entraîner de fausses détections. Assurez-vous qu'aucune source de chaleur importante (ampoule de forte intensité, par exemple) ne se trouve à proximité du détecteur.
3. Vérifiez que le potentiomètre d'ajustement ne pointe pas vers « Entretien » (DEL rouge **ALLUMÉE**). Si tel est le cas, tournez le potentiomètre d'ajustement sur son réglage moyen (pointant vers le haut). Le mode service permet au détecteur de fonctionner comme un interrupteur de service dans le cas improbable d'une panne
4. Si les lumières ne s'**ÉTEIGNENT** toujours pas,appelez au 800.879.8585 pour obtenir du soutien technique.

Détection de mouvements au-delà de la zone souhaitée.

1. Sélectionnez la sensibilité de l'IRP ----- Faible (interrupteur DIP 4 = **MARCHE**) si nécessaire.
2. Masquez la lentille du détecteur IRP pour empêcher la portée dans les zones non souhaitées.
3. Ajustez la sensibilité aux ultrasons. Faites pivoter le potentiomètre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour réduire la sensibilité.

La DEL rouge est allumée en permanence et les fonctions du détecteur ne fonctionnent pas.

1. Vérifiez le potentiomètre d'ajustement des ultrasons. S'il est réglé complètement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (MIN), l'appareil est en mode service. Réglez le potentiomètre sur la position moyenne.
2. Si, malgré la réinitialisation du potentiomètre d'ajustement, la DEL ne s'éteint pas,appelez le support technique.

CACHES

Les interrupteurs muraux de la série DW de Wattstopper peuvent être montés derrière des caches d'interrupteur de style Decorator aux normes du secteur. Les caches ne sont pas fournis.

Les appareils sont proposés dans les couleurs ci-dessous. Elles sont indiquées par les suffixes du numéro de catalogue (indiquées ici entre parenthèses) :

Blanc (-W), Amande légère (-LA), Ivoire (-I), Gris (-G), Noir (-B), Rouge (-R).

PATRONES DE COBERTURA

La prueba de cobertura se realizó de acuerdo con los lineamientos NEMA WD 7. Para un mejor desempeño, utilícelo en espacios no superiores a 18 pies x 15 pies.

Sensor del PIR

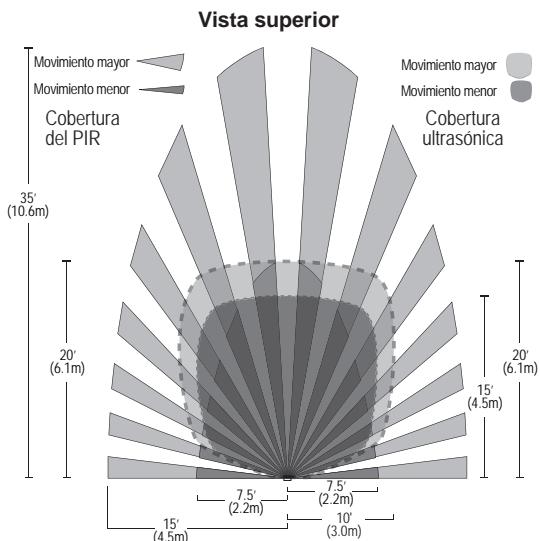
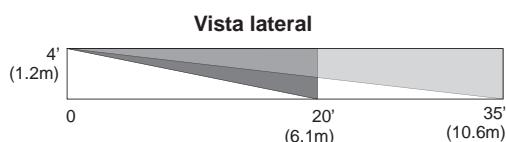
El sensor tiene un lente Fresnel de vista multicelular de dos niveles con un campo visual de 180 grados. El LED rojo en el sensor se enciende intermitentemente cuando el PIR detecta movimiento.

Cómo enmascarar el lente

Se proporciona una cinta adhesiva opaca para que se puedan enmascarar secciones de los lentes del PIR. Puede eliminar la cobertura en áreas no deseadas. Dado que el enmascaramiento quita franjas de cobertura, tenga esto en cuenta al resolver problemas de cobertura.

Sensor ultrasónico

El sensor tiene dos transmisores y receptores ultrasónicos que funcionan a 40 kHz. La sensibilidad de detección puede ajustarse mediante el potenciómetro que está debajo de los botones de Encendido/Apagado.

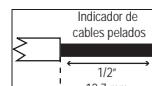


INSTALACIÓN

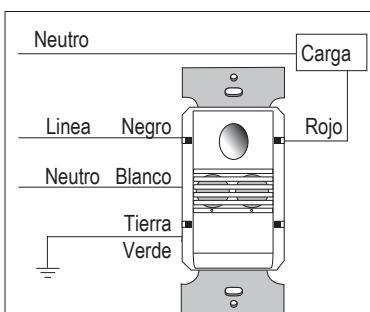


1. Asegúrese de haber **apagado** la energía en el disyuntor.
2. Conecte los cables a los conductores volantes del DW como se muestra en el diagrama de cableado a continuación apropiado para el modelo DW y el suministro eléctrico.
3. Adjunte el DW a la caja de la pared mediante la inserción de tornillos en los dos orificios grandes que se encuentran en la parte superior e inferior del soporte metálico adjunto. Únalos con los orificios en la caja de pared y ajústelos.
4. Coloque el disyuntor en posición de **Encendido**. Espere un minuto; luego, presione el botón de **Encendido/Apagado** para cada carga y las luces se **encenderán**.
5. Pruebe y ajuste el sensor si es necesario.
6. Coloque la placa de cubierta.

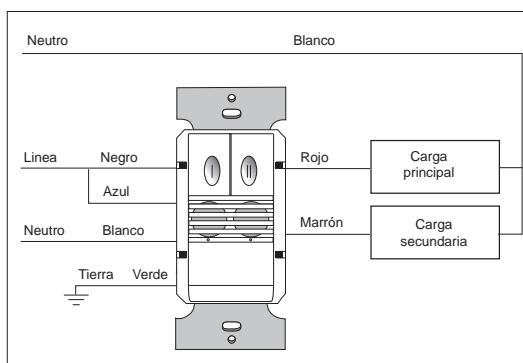
Calibre AWG N.º 12 – 14



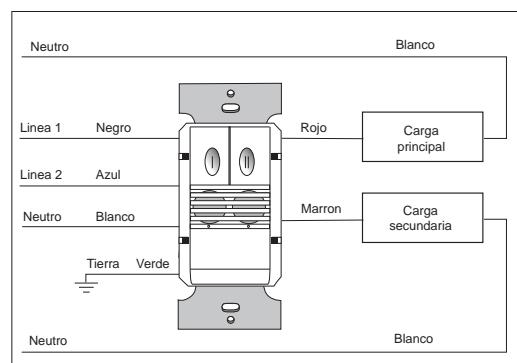
Cable de cobre únicamente



Cableado de DW-100 y DW-100-347

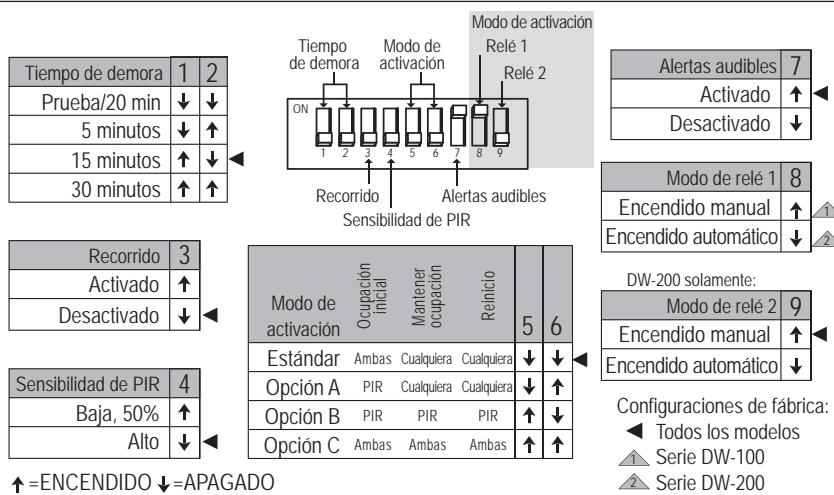


Cableado de nivel doble DW-200

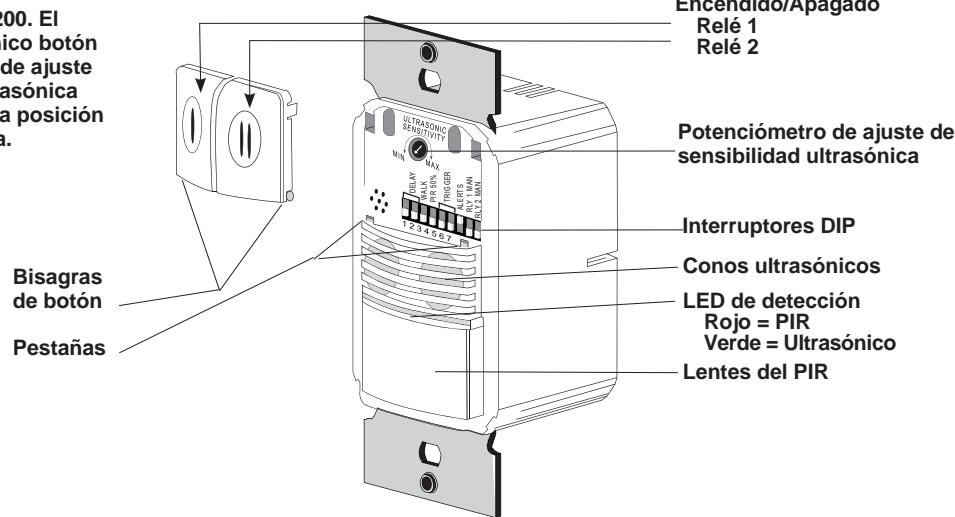


Cableado de circuito doble DW-200

CONFIGURACIÓN DEL INTERRUPTOR DIP



Se muestra el DW-200. El DW-100 tiene un único botón y el potenciómetro de ajuste de sensibilidad ultrasónica se encuentra en una posición ligeramente distinta.



AJUSTES

Ajuste del sensor

Elimine la placa de la pared. Quite la tapa del botón apretando firmemente los laterales superiores del conjunto del botón. Con cuidado, retírela de la unidad.

Cuando se completen los ajustes, vuelva a colocar la tapa del botón insertando sus bisagras en las pestañas de la unidad principal y, luego, apriete la parte superior del botón mientras lo presiona hacia la unidad. Vuelva a instalar la placa de cubierta.

Ajuste de nivel de luz

El nivel de luz se puede configurar con las cargas en posición de **Encendido** o **Apagado**. Para activar el control de nivel de luz y configurar el nivel mínimo:

1. Asegúrese de que la habitación esté correctamente iluminada.
2. Coloque el sensor en el modo de PRUEBA. Tiene 5 minutos para completar el procedimiento.
3. Presione y mantenga presionado el botón de **Encendido/Apagado** (botón de relé 1 en el DW-200) durante 3 segundos, hasta que escuche el sonido.
4. Aléjese del sensor. Luego de 25 segundos suena otra señal sonora indicando que el nivel mínimo está configurado. Este nivel mínimo se guarda, aun cuando se corta la energía, hasta que se vuelve a configurar o se lo desactiva. En el DW-200, el control de nivel de luz solo afecta al relé 2.

Para desactivar el control de nivel de luz, presione y mantenga presionado el botón de **encendido/apagado** (Relé 1) durante 7 segundos, hasta que escuche un tono de sonido doble.

Volver a la configuración predeterminada

Utilice las tablas de configuraciones del interruptor DIP que se encuentran en la página anterior para volver las funciones a las configuraciones de fábrica. Para restablecer el DW, presione y mantenga presionado el botón de **encendido/apagado** (Relé 1) durante 10 segundos, hasta que escuche un tono de sonido triple. Esto vuelve a configurar el sensor y deshabilita el control de nivel de luz (la luz ambiente más brillante no mantendrá la luz **Apagada**).

Modo de servicio

Para ingresar en el modo de servicio ajuste el potenciómetro de ajuste ultrasónico a MIN (totalmente hacia la izquierda)

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Las luces no se encienden con el movimiento (el LED no destella).

1. Presione y suelte cada botón para asegurarse de que se **enciendan** las luces correctas para cada relé. Si las luces NO se **enciendan**, verifique las conexiones de los cables, especialmente la conexión de la carga. Si las luces se **enciendan**, verifique que se haya seleccionado el modo de encendido correcto en los conmutadores selectores para bascular 8 y 9.
2. Verifique que el control de nivel de luz esté habilitado: cubra el lente del sensor con la mano. Si las luces se **encienden**, ajuste la configuración del nivel de luz.
3. Si las luces todavía no se **encienden**, llame al 800.879.8585 para obtener soporte técnico.

Las luces no se encienden con el movimiento (el LED destella).

- 1Presione y suelte cada botón. Asegúrese de que se **enciendan** las luces correctas para cada relé. Si las luces se **encienden**, establezca el PIR y la Sensibilidad ultrasónica en Alto.
2. Verifique las conexiones de cables; en especial, las conexiones del neutro y de línea. Verifique que las conexiones estén aseguradas firmemente.
3. Si las luces todavía no se **encienden**, llame al 800.879.8585 para obtener soporte técnico.

Las luces no se apagan.

1. Puede haber un tiempo de demora de hasta 30 minutos después de haber detectado el último movimiento. Para verificar que la operación sea apropiada, configure el conmutador selector para bascular 1 en la posición de **Encendido**; luego, reestablezca los interruptores 1 y 2 en **Apagado** para volver a iniciar el modo de prueba. Aléjese de la vista del sensor. Las luces deben **apagarse** en aproximadamente 5 segundos.
2. Verifique que el sensor esté montado al menos a seis pies (2 metros) de distancia de cualquier dispositivo de aire acondicionado/calefacción/ventilación que pueda causar una falsa detección. Verifique que no haya una fuente de calor importante (por ejemplo, bombilla de luz de alto voltaje) montada cerca del sensor.
- 3Verifique que el potenciómetro no esté apuntando a "Servicio" (LED rojo **encendido**). Si es así, gire el potenciómetro al valor medio (apuntando hacia arriba). La configuración del servicio permite a los usuarios hacer funcionar el sensor como un interruptor de servicio en el caso poco probable de una falla.
4. Si las luces aún no se **apagan**, llame al 800.879.8585 para obtener soporte técnico.

Detección de movimiento fuera de las áreas deseadas.

1. Seleccione la sensibilidad PIR — Baja (Comutador selector para bascular 4 = **Encendido**) si es necesario.
2. Enmascare el lente del sensor PIR para eliminar el área de cobertura no deseada.
3. Ajuste la sensibilidad ultrasónica. Gire el potenciómetro en el sentido contrario a las agujas del reloj para reducir la sensibilidad.

El LED rojo se enciende todo el tiempo y las características del sensor no funcionan.

1. Verifique el potenciómetro ultrasónico. Si está establecido completamente hacia la izquierda (MÍN), la unidad está en modo de servicio. Establezca el potenciómetro en una posición media.
2. Si el restablecimiento del potenciómetro no soluciona el problema del LED, llame al soporte técnico.

PLACAS DE LA CUBIERTA

Los interruptores de pared serie DW de Wattstopper se encajan detrás de las placas de cubierta de los interruptores con estilo de decoración estándares de la industria. No se incluyen las placas de la cubierta.

Las unidades vienen en los siguientes colores, que se indican mediante el sufijo final del número de catálogo (se muestra entre paréntesis):

Blanco (-W), Almendra Claro (-LA), Marfil (-I), Gris (-G), Negro (-B), Rojo (-R).

WARRANTY INFORMATION

Wattstopper warranties its products to be free of defects in materials and workmanship for a period of five (5) years. There are no obligations or liabilities on the part of Wattstopper for consequential damages arising out of, or in connection with, the use or performance of this product or other indirect damages with respect to loss of property, revenue or profit, or cost of removal, installation or reinstallation.

INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE

Wattstopper garantit que ses produits sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de cinq (5) ans. Wattstopper ne peut être tenu responsable de tout dommage consécutif causé par ou lié à l'utilisation ou à la performance de ce produit ou tout autre dommage indirect lié à la perte de propriété, de revenus, ou de profits, ou aux coûts d'enlèvement, d'installation ou de réinstallation.

INFORMACIÓN DE LA GARANTÍA

Wattstopper garantiza que sus productos están libres de defectos en materiales y mano de obra por un período de cinco (5) años. No existen obligaciones ni responsabilidades por parte de Wattstopper por daños consecuentes que se deriven o estén relacionados con el uso o el rendimiento de este producto u otros daños indirectos con respecto a la pérdida de propiedad, renta o ganancias, o al costo de extracción, instalación o reinstalación.